Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**A**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**01.11.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:13**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POA31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	400

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	9047	KUENZLI Kilian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	5	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Sayaluca Cadempino Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme				204416
13	A	NEUKOMM Arnaud				207264
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	HUBER Thomas	X			212702
7		KOLLER Ludovic				201184
5		ZINKL Jonas				203277
22		PIQUEREZ Alexandre				204300
6		CRETIN Joan				214351
83		NEUKOMM Alexis				209398
92		TURBERG Julien				208089
29		CHRISTE Théo				210069
64		WEISS Arnaud				214385
12		GERBER Yanis				213407
10		STEMER Vincent				206165
91		SAUVAIN Yvan				214384

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: NUSSBAUMER Steve — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 30714

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:09	10		1				
32:56	92	13	2				
43:19	92	10	3				
52:14	22	88	4				
59:59	13		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:38	22	2	00:00	08:38	G1
34:19	10	2	00:00	36:19	G1
46:20	12	2	00:00	48:25	G1
56:18	92	2	00:00	58:18	H
TOTAL				8 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	BRAZZOLA Andrea				224788
18	A	DIDIER Alain				201318
34	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
29	G	DEMARTA Noham				217579
6		KAUFFMANN Matteo				211405
19		VON RITTER Jan				207269
10		DIDIER Christian				207385
33		SUNDERMANN Davide				99291
26		SUNDERMANN Fabrizio				201571
30		MURI Marcel				96404
17		MELI Raffaele				203239
77		SANTORO Fabiano				2105
50		RAGGI Marcel				214142
91		SPINETTI Alessandro				204380

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: RICCI Renzo — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:24	19		1				
01:15	30	6	2				
02:20	10	91	3				
08:38	50	17	4				
09:11	33	19	5				
48:25	17	77	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
29:33	18	2	00:00	31:33	I
34:19	77	2	00:00	36:19	E
36:36	77	2	00:00	38:36	J1
41:46	30	2	00:00	43:19	H
50:44	19	2	00:00	52:14	S1
TOTAL				10 min	